

## له IDEAS څخه وړيا حقوقي مرستې ترلاسه کول؟

د **IDEAS**: څخه وړيا قانوني مرستې ترلاسه کولو لپاره ډيرې لارې شتون لري. تاسو يې کولای شئ

**IDEAS** سره مستقيم د تليفون يا فيسبوک پاڼې له لارې اړيکه ونيسئ

د اونۍ په ځانگړو ورځو کې د پناه غوښتنې په مرکزونو کې د قانوني مشاورينو سره اړيکه ونيسئ .

د **CRPC** يا **Sigma Plus**، **Indigo UNHCR** څخه د پناه غوښتنې مرکز کارمندانو يا غير دولتي موسسو کارمندانو ته وواياست چې تاسو وړيا قانوني مرستې ته اړتيا لرئ .

د **IDEAS** حقوقي مشاورينو سره په لومړۍ ناسته کې، تاسو به د خپل هيواد د پريښودو د دليلونو په اړه بحث وکړئ ، او ولې تاسو بېرته خپل هيواد ته نه شئ تللی. د دې پر بنسټ **IDEAS** به معلومه کړي چې آیا موږ ستاسو استازيتوب کولی شو يا نه .

حتی که موږ نشو کولی ستاسو استازيتوب وکړو، موږ به بيا هم د پناه غوښتنې پروسې په اړه مفصل معلومات درکړو که تاسو علاقه لرئ او تاسو ته د خپلو حقونو د ساتنې په اړه مشوره درکړو. همدارنگه، په ياد ولرئ چې هر هغه څه چې تاسو يې له موږ سره شريک کړئ محرم پاتې کېږي او ستاسو له رضایت پرته به افشا نشي .

د **UNHCR**! د شريک په توگه حقوقي مرستې چمتو کوي، او دا په بشپړه توگه وړيا ده ، په ياد ولرئ **IDEAS**

د اړيکې معلومات

Phone: +381 69 565 72 54

Facebook: @IDEASLegalAid

Email: legalaid@ideje.rs

د منفي پريکړې په صورت کې، تاسو حق لرئ چې د استيناف غوښتنه وکړئ، او قانوني استازي کولی شي د دې پروسې په اوږدو کې ستاسو سره مرسته وکړي .

6



د منفي پريکړې په صورت کې او که تاسو باور لرئ چې غلطې شوې وي، تاسو کولی شئ د پريکړې په وړاندې درخواست وکړئ. قانوني استازي به ستاسو سره د استيناف په ثبتولو کې مرسته وکړي. د استيناف پروسې په جريان کې، تاسو لاهم د پناه غوښتونکي ياست او ورته حقونه لرئ، او تاسو کولی شئ په خوندي توگه په سربيا کې پاتې شئ.

که تاسو دمخه قانوني نمايندگي نه درلوده او منفي پريکړه مو ترلاسه کړې، سمدلاسه موږ سره اړيکه ونيسئ. د استيناف وروستۍ نېټه د پريکړې له نېټې څخه 15 ورځې ده .

# 5

د پناه غوښتنې مرکې څخه وروسته، دولتي چارواکي به تاسو ته ستاسو د پناه غوښتنې د وضعیت په اړه د دوی پریکړې څخه تاسو ته به خبر ورکړي.



پریکړه مثبتة کیدی شي، تاسو ته په سربیا کې پناه او خونديتوب درکړي. تاسو ته به د ټولو هغو گامونو او خپلو ټولو حقونو په اړه چې تاسو ورته اړتیا لرئ په بشپړه توگه خبر شئ.

د یوې مودې وروسته، تاسو به د دولتي چارواکو لخوا د مرکې لپاره وغوښتل شي. د دې مرکې په جریان کې به له تاسو څخه وپوښتل شي چې تاسو ولې خپل هیواد پرېښود او ولې بیرته خپل هیواد ته نه شئ تللای.



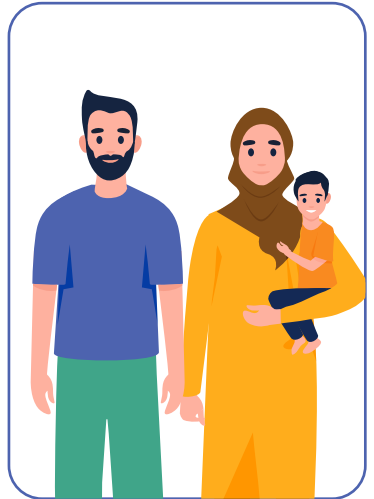
قانوني استازي به تاسو ته ستاسو د پناه غوښتنې د مرکې نېټې خبر درکړي او د رسمي مرکې لپاره تاسو د چمتو کولو لپاره یوه غونډه ترتیبوي.

مرکه ډیره مهمه ده، او موږ به تاسو سره د دې لپاره چمتو کولو کې مرسته وکړو. یو ژباړونکی به د مرکې په جریان کې حاضر وي ترڅو دا ترلاسه کړي چې تاسو په هرڅه ښه پوهیږئ. که تاسو په پوهیدو کې ستونزه لرئ، مهرباني وکړئ سمدستي خپل قانوني استازي ته خبر ورکړئ.

د مرکې په جریان کې، ستاسو قانوني استازي به ستاسو د ملاتړ لپاره حاضر وي. مرکه به د پناه غوښتنې دفتر د یو افسر لخوا ترسره کېږي، مګر ستاسو قانوني استازي کولی شي د مرکې په پای کې روښانه پوښتنې وکړي ترڅو ستاسو د قضیې بشپړ پوهه یقیني کړي. دا ډیره مهمه ده چې د مرکې په جریان کې خپله کیسه په ریشیتیا او روښانه توګه وړاندې کړئ. مرکه کولی شي څو ساعته دوام وکړي، نو خپل استازي ته خبر ورکړئ که تاسو وقف ته اړتیا لرئ یا کوم بل اړتیا لرئ.

# 3

خپل د پناه غوښتنې کاغذ د پناه غوښتنې دفتر ته وسپارئ.  
د سپارلو سره، تاسو ته به د پناه غوښتونکي حیثیت  
درکړل شي، تاسو ته اجازه درکوي چې په قانوني توګه په  
سربیا کې پاتې شئ او د مختلفو حقونو څخه خوند واخلي.

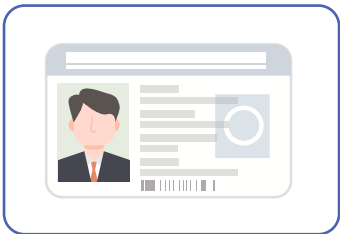


که تاسو غواړئ چې **IDEAS** د پناه غوښتنې په طرزالعمل کې ستاسو استازیتوب وکړي، تاسو اړتیا لرئ چې وکیل ته اخلل واک ورکړئ، او موږ به ستاسو قانوني استازی شو، د دې لارې په هر ګام کې ستاسو سره مرسته کوو.

یوځل چې ستاسو د پناه غوښتنې ادعا د پناه غوښتنې دفتر ته وسپارل شي، تاسو ته به د پناه غوښتونکي دريځ درکړل شي چې تاسو ته په سربیا کې د پاتې کېدو قانوني حق درکول کېږي، او اړینو خدماتو لکه روغتیا پاملرنې او تعلیم ته لاسرسی د شپږو میاشتو وروسته د کار کولو حق سره.

ستاسو غوښتنلیک به ثبت شي، او چارواکي به ستاسو  
عکس، د گوتو نښانونه واخلي، او ستاسو شخصي توضیحات  
به وغواړي او ستاسو د هويت اسناد به وگوري.

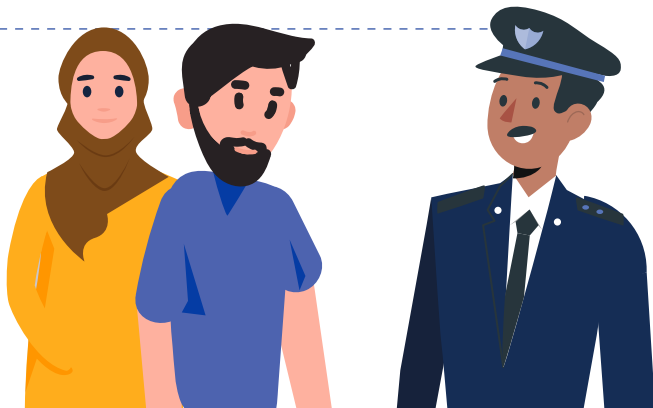
# 2



که تاسو د پناه غوښتنې لپاره د خپلې ارادې څرگندولو په اړه ډاډه نه یاست، قانوني مشاورین کولی شي مرسته وکړي یا حتی د راجسټریشن لپاره د د پولیسو مرکز ته لار شي. که د راجسټریشن په جریان کې کومه ستونزه رامنځته شي، تاسو کولی شئ د مرستې لپاره قانوني مشاور ته زنگ ووهئ.

# په سربيا کې د پناه غوښتنې لپاره خپل نيت يو پوليس افسر ته څرگند کړئ.

# 1



که تاسو ډاډه نه یاست چې آیا په سربیا کې پناه غوښتنه وکړئ، تاسو کولی شئ د قانوني مشاورینو سره خبرې وکړئ څوک چې تاسو ته کافي معلومات ورکي ترڅو دقیق پریکړه وکړي. د قانوني مشاورینو سره ستاسو خبرې انډې ته د پروسې په اوږدو کې پټې پاتې کېږي، نو تاسو اندېښنه ونلرئ. دا اړینه ده چې حقایق خپلو قانوني مشاورینو ته ووايست نو دوی وکولی شي ستاسو د قضیې سره سم ځانگړي مشوره وړاندې کړي. دا معلومات به تاسو ته دا وړتیا درکړي چې پریکړه وکړئ چې آیا په سربیا کې د پناه غوښتنه ستاسو لپاره مناسب انتخاب دی یا نه .

قانوني مشاورین به تاسو سره د پناه غوښتنې د ادعا په ثبتولو کې مرسته وکړي او تاسو سره به ستاسو د هیواد پریښودو لاملونو او ولې بیرته راستنیدل ممکن نه ده، په اړه به تاسو ته تفصیل سره بحث وکړي .

تاسو یو اختیار لرئ چې د نارینه یا ښځینه قانوني مشاور څخه غوښتنه وکړئ چې ستاسو استازی شي .

مخکې له دې چې خپله اراده بیان کړي، قانوني مشاورین به تاسو ته د پناه غوښتنې د پروسې د ټولو مرحلو، او همدارنگه ستاسو د حقونو او مسؤلیتونو هر اړخیز توضیحات درکړي .

زه څنگه کولای شم په سربیا  
کې پناه واخلم، او د پناه  
غوښتنې په کړنلاره کې څه  
ډول قانوني مرستې لرم؟

ګامونه د پناه غوښتنې  
په پروسه کې

په سربیا کې د پناه غوښتلو لپاره، تاسو اړتیا لرئ  
د یوې پروسې څخه تیر شئ چې د پناه غوښتنې  
پروسې په نوم یادېږي. د دې پروسې په جریان  
کې، دولتي چارواکي به دا ارزونه وکړي چې آیا  
تاسو د پناه غوښتنې وړ یاست او کوم ډول  
محافظت ترلاسه کولی شئ. د پناه غوښتنې  
کړنلاره پنځه مرحلې لري، او دا مهمه ده چې  
پوه شئ چې تاسو په  
حقوقی مشاورینو څخه مرسته ترلاسه کولی  
شئ. په یاد ولرئ چې تاسو یوازې نه یاست  
هر ګام کې د **IDEAS**  
او مرسته تاسو ته شتون لري .

حقوقی مشاورینو/  
استازو لخوا چمتو  
**IDEAS** کېږي  
وړیا حقوقی مرسته د



# دلته ځینې دلیلونه دي چې تاسو ممکن د پناه غوښتنې لپاره وړتیا ولرئ:

تاسو د خپل سیاسي عقیدې، مذهب، نژاد، توکم، جنسي تمایل، جنسیت له امله د تاوتریخوالی، ناوړه ګټه اخیستنې، مجازاتو، یا د حقونو څخه د سرغړونې (لکه د کار حق، تعلیم، روغتیا پاملرنې، قانوني خونديتوب) د ګواښونو له امله بیرته خپل هیواد ته د بیرته تګ څخه ویره لرئ. هويت، د ماشوم یا ښځه په توګه، یا که تاسو په جګړه کې د ګډون کولو څخه انکار کړی او نورو ته زیان رسوي.

تاسو په خپل هیواد کې د جګړې، سیاسي ناګراريو یا پراخ تاوتریخوالي څخه تنښتی.

تاسو د نورو جدي دلایلو له امله خپل کورنۍ او د ځان ساتنې لپاره هیواد پرېږدئ.

**ASYLUM**



د مهاجرينو او پناه

غوښتونکو لپاره وړيا

حقوقی مرستې

که تاسو د ځورونې يا خطر د ویرې له  
امله خپل هیواد ته بیرته نه شئ تللی،  
• موږ سره اړیکه ونیسئ  
وکیلان به تاسو سره وړيا مرسته وکړي  
ترڅو د سربيا په جمهوریت کې  
د **IDEAS** محافظت ترلاسه کړي

د پناه غوښتنې حق یو اساسي بشري  
حق دی چې تاسو ته اجازه درکوي په  
بل هیواد کې د خونديتوب غوښتنه  
وکړئ، هلته په قانوني توګه پاتې شئ،  
او یو نوي ژوند پیل وکړئ، که چېرې  
دا ستاسو لپاره نامنه وي چې بیرته  
خپل هیواد ته لاړ شئ



QR کود سکین کړئ  
د قانوني مرستې لپاره د

